

MARIA  
LOVRE  
ZAST  
ONDE  
KARA

ZHIIE

PVSTI

LAMM

PRAVIT ALI

DRV KAT

VLETI IM

L V

PE SSEM OD  
Sve te Trojze

I

Sve Ti trojzi zhem noi  
Le ben da ti  
Sam se be joi Kenimo Ofri  
SPra fti  
Ti to zhem zha sti ti  
Hvala hie sti ti  
Sa hvala na do vei Ro ma  
Bo di Sveta troj za

3'

Od Boga ozhe ta jest le zham  
Sa zhe ti  
Ker je maira Kel ne dela na  
Tem fvei ti  
Tou na to ti semli  
Hvala bo di hie mi  
Sa hvala na do vei Ro ma  
Bo di Sveta troj za

3'

Gdo je nam druzi vseim  
Ta le ben fta la  
Ko Ker Bog o zha Kir je  
Nafg vse fva ran  
Ker Ne be fa zii ta  
Soh ze no lufft ren gira  
Ga hva le &

4

Kei je ta ftti za vse la lei Po  
Ghti mo

O d Boga o zhe ta je Pri fhla  
To mi vei mo

Ti fti je jio fva ra  
Pred hui dim o bar va  
Ga hva le na &

5

Ta di via fvar vtem Lei fi  
Go ri v fta ia

Svoimo Bogu zha fhu  
Hvalo da ia

Kir jo oh SKUG Shi vi de  
Nie hi le ben der Shi de  
Sa hva le na &

6

Teri



Te ri be vodi tu di tou fyo

Shajo

Sa stvar nika Boga ozhe

Ta maio

Gredo Po fri shki vo di

Tam se nim do bru Godi

Sahvale &

7

ja vse Kai le Shi vi nu je

Na sveiti

Kai je bilo inu she ma na h

Pri ti

To je on vse bu ra

Sbe sei doi Prešovora

Sahvale na &

8

od Boga ozhet zhem od

Syna sa zhe ti

Sve selom inu spraviča

Serza pe ti

on je sa pu bi ja

Ne le shko shra no vijo

Sahvale na &

9

inu on se je na to ti sveit  
po Bolu ja  
Sa nas veni fhtai zi  
vjutro ranu sgoa  
vuzhian se je petlati  
ouffart na stran diati  
Sa hvale na &

10

Na o smi dan je on o bre  
san grata  
Sa me sate sa vseih grehov  
So vra fhtvo  
JESVS se on Kli zhe  
Kir nas vse svelizha  
Sa hvale na &

11

Dokler nei zait tesa  
Ter Plehna Pri fha u  
IESVS je star she vveli  
Gori fri fha  
on je nei zha fha  
Hojm pokoren bia  
Sa hvale na &

13

Na

Na oltki Gori je on ga zheo  
Ter pa ti

zhe ganz ker va vi inhar  
Dezh evant meti  
od lu besni do ry  
Pur ker va vi h Poti h  
Sa hva le na &

13

Re ster ga no je nie go vo sve  
To Tei lo

Kero je sa na the grei he v  
Martro Pri fhlo

oh v to vel ko martro  
Smi fli greifhnik ha io  
Sa hva le na &

14

JESVS en Kral Ne bes inu  
Te semle

EN Pur Pur mon tel sa nas  
Na se vga me

Britku je on Kro nan  
inu od vlej sa plu van

Sa hva le na &

15

Na

Na rihtni Plaz velki te shek  
Krish on ne se  
oda se Bozi smili te  
velke je zhe  
oh te fla be Rai she  
inu te brit ke gai shle  
sa hva le na &

16

Pogle greshnik v njeso vo  
sve to vo lo  
Da je on rat ti Krish na  
sle nalo sha  
Na tistem zhe on mreiti  
nas od pe kla vseti  
sa hva le na &

17

Moi Bog moi Bog na Krishni  
Te shko vy si  
ker nize druga ko moje  
sve li zhaie she li  
Na tistem more mreiti  
sa nas to smert Preje ti  
sa hva le na &

18

gmi



Smilho Greifhnik na jiego vo  
shi vlei je  
Na britko mar tro no na  
Sa die ter pleje  
Oh she fla bo dy she  
Ti sta ment nam py she  
sa hvala le na &

19

Na Svetem Krishi je Gor o  
Fra tvoje Teilo  
Bo su o zhe ti sa nas gre  
shni Kov vojo  
Sha lo ft ho je flo vo vseo  
Ker nas je sa lu bo me ja  
sa hvala le na &

50

Sdai Pa zhe mo na she mi  
Sli vvishtka Sdi zhti  
Svetea Duha tudi po  
zha sti ti  
Njese skos moliti  
An doht mo do ri ti  
zhe she na ho sa hvala le na  
Bodi Sveta tro y za

SI

per

per Sve tem Ker ſi ſi  
Ti nſſ re ſvei ta  
Ki ſmo bli Kri vi er be  
Ne ſa Grei ha  
Ti ſe ſa ſi ſbri fa  
v Ne be ſa nas ta py ſe  
zhe ſhe na nu &

55

ſkos Sveto ve ro ti nas  
Pe la ſh K Bo ſu  
Ki ſmo mi v vel ki rei vi  
Nu ne dlo ſi  
Nas ſha lo ſhe tro ſht ſh  
Tvo io ſna do nam da ſh  
zhe ſhe na nu &

53

Per Pra vte nam o ſen Svete  
Lu be ſhi  
Da mo lu bli Sveto Tro y zo  
Ser za va di  
vam bo mo pre ſet ni  
v ſi na ze i len ſvei ti  
z he ſhe na nu ſa h va le na  
Bo di Sve ta Tro y za

54

Tis

Ti Sveti duh vtih tugen  
Tih nas vi shai  
No vta k dan stvoim svetim  
She shom shp' shai

Tife kres nas shi li  
Bo di nash trost vselei  
zhe she na hu &

55

● Pra vi shivi Bog ti vezhna  
Sha da  
Ne pusti kai bi nas satan sha  
Pre ma sha

Ti nas vselei brani  
Na she du she brani  
zhe she na hu &

56

Nishe nemore Boga sadosti  
zha stiti  
Da bi shi hitelo vso listje je si  
Ki bi ti  
zei li sveni bi svet svet pei li  
Nu to tu shi mo me li  
zhe she na hu &

57

Sveta

Sveta tro ŷ za en Bog no tri  
Per fho he

Ti nas sa volo grehov  
vfe li sa fho hai

Shtraiffiv so Prozh vferni  
Stvojoi Sveto Rokoi ge ni  
zhefhe na nu sahva le na

Bodi Sveta tro ŷ za

Amen

---

TA DRU GA

PE SSE M

od Bosbie Uu besni

NA vi sho Pe fme miferere

I

**B**OG TE Iu bim Bog te Iu bim

D o hi ferza Iu bim te

Du sho moio te bi shein kam

Spo min volo te bi da vam

vi shai vfe lei ferze moje

Da de pol no Gnade tvoie



Boe te lu bim Boete lu bim  
Ohi serza lu bim te  
5

Boe te lu bim Boete &  
Moi spo min bo na te mi fla  
Moi ne bo te be spre mi fla  
Moja vola bo di tvoia  
Tvoia vola bo di moia  
Boete lu bim Boe &  
3

Boe te lu bim Boe &  
Kai she ne zhe vola tvoia  
Tou she ne zhe vola moia  
Sdai te lu bim f zei lin serzon  
ves bam tvoi zelo do Kon za  
Boe te lu bim Boe &

4  
Boe te lu bim Boe &  
Ohi pre po she sem te lu ba  
Kerte nei sem moi Boe prav sposna  
Sdai te lu bim Vfo do bro to

Sdei te lu bim vfa li po ta  
Boſte lu bim Boſ &  
5

Boſ te lu bim Boſ &  
Ođ lu beſni zhejn ſhean bit;  
Ka ku vo ſek re ſto pſy ti  
Nai ſſori fer ze na ſvei ti  
jeſt ſi o zhejn ſveſelion Peti  
Boſ te lu bim Boſ &

Boſ te lu bim Boſ &  
Ne pu ſtim ſe ođ ver ni ti  
ođ te ſa ſvejta pre no ri ti  
vſe veſelje zhejn ſa pu ſti ti  
Dā le na prei prav ſo vo ri ti  
Boſ te lu bim Boſ &

Boſ te lu bim Boſ &  
Miſli moie ku vſe dia je  
vſi pu zhutki vſe ſāi lu va je  
vſe to kai ſe per mēni ſhaide  
ođ lu be ſni Prozh ne ſaide  
Boſ te lu bim Boſ &

Boſte lu him Boſ &

Šnert nai fulzoi na me zi la  
Štrei le nai Krefme po ſhi la  
pred da ſe vſnert Per pra vim  
vtruſ na ſhe enkrat jaſ pra vim  
Boſte lu him Boſ &

15  
Boſte lu him Boſ &

vſnerti Kir bo vſe te ſha lo  
Mer tvo tru plo tam le ſha lo  
No ſe ſnito bo de ſpa lo  
vender ſe bo vlerzi bra lo  
Boſte lu him Boſ &

16  
Boſte lu him Boſ &

Dai da ſko ro vne bo pri dem  
vſo tvoio le po to vi dim  
Tam boſ vezhno lu ba te be  
Ty boſ vezhno lu ba mene  
Boſte lu him Boſ te lu him  
O hi ſer zam lu him te  
Amen

TA treitja PE S SEM

od sve tega glasa

**B**e nedr Et tatri naristi  
je te od prstke do  
Nash ozha Svetli Pa Perh  
Nam je sri ma Po flow  
To ti Pre Sveti Glas  
Bo di vse lei Per nas  
Hva Ien bo di JES vs Christus  
Sdai ihu na vei ko mai

S

Stu dni od prstka vse lei  
Gvi ihno Sa do bi mo  
Kel ko krat te be lei de  
San doh tioi sre zhe mo  
To ti & 3

EN velik shaz vne be sah  
SY vku Per ipra vla mo  
Ker se na to tu vi sho  
Le po po sdia vla mo  
To ti &



Ta Sveti Glas per ne se  
 Nam veliku veselie  
 Ker vsa ko vltro Jehko  
 Do bi mo odpustke  
 To ti & 5

Ta Sveti Glas res vese li  
 Vse ne be shke Angelze  
 Oh trofhta nals na semli  
 Pre shene te skufhia ve  
 To ti &

6

Ta Sveti Glas Pre frafhi  
 Pe klen ske hudi zhe  
 Vselei more jo vbe shati  
 Kader se po re zhe  
 To ti &

7

Sa to ktruzli hudi zhe  
 Po go stem ipo ni mo  
 Sa huz nashu dufhi ze  
 Do bi krat re zi mo  
 To ti &

Kir Sroe zhe mona ze ti  
 Na the mo pafa per iata ti  
 Na klo ni mo feni so ku  
 Le po po gdra vi mo  
 To ti &

Hvalen bodi JESVS Christus  
 Tu di re zi mo vhi fhi  
 Kader noter pri de mo  
 K na the mo so se di  
 To ti &

Hvalen bo di JESVS Christus  
 vfelei po re zi mo  
 Po dne vi ali po hozhi  
 Kam ko li pri de mo  
 To ti &

Hvalen bodi JESVS Christus  
 Kader nam do bro gre  
 Tu di op ti stem zha cu  
 Kader nam huda gre  
 To ti &

IS

Hvalen bodi JESVS CHRIS  
Kader spat por de mo  
Tu di ošleln z h z fu  
Kader gor vsta ne mo  
To ti &

IS

Bodi vse lei z he fhe nu  
JESVS tvoje & me  
vseih rei vah nu ne ošlah  
Ti se na nas ošlei  
To ti &

To pei sem mi ske ne mo  
JESVS k tvo y zha ti  
Daj nam to shado tu di  
Vse dni vuri sre zhi  
To ti pre svetj glafs  
Bo di vse lei per hafs  
Hvalen bodi JESVS CHRIS  
sdai inu vla ki zhas

Amen

TA zhe ter ta PE SSEM

78  
O d divize Marie na vi sho  
o Maria Polna Snaa

1

O Ti vi so ku vre dna Mati  
Nashiga is velizharia

Ti si nam stvoioi pomuzhio  
Ne beske vrata od Perla  
K tvoji zhasi Poje mo my  
Maria Mati te mi losti

2

Ti si lei pa morska sveigda  
Ki si nam vselei sveiti la  
Da se nei slaba ne tura  
V teih pregrehah vtopila  
K tvoji zha

3

Ti si ta soudna deniza  
Sa zhetek nashiga veselja  
Te be je sveta Trojza  
Od ve koma isvolila  
K tvoji zhasi Poje

4

Ti si



Ti si sdra vie tih bolni kov  
Kateri na te Rli zhe io  
Berihla si veliko jethi Kov  
Stvoioi moſozahnoi Ro ko  
K tvoſ zhaſti &

5

Ti si ſreſhni Kov Per beishania  
Vſa meſh ſe ſh ra ja Amn  
Da zheſh dati anſert ſa me  
Vſelei ſtati ſin na ſtrani  
K tvoſ zhaſti &

6

Ti si Troihtar za vſei reſvuih  
Ti naſ nar vezh veſeliſh  
Kirſi Mati vſeiſh Po treibuih  
Ni biehi ſz tihe ſapuiſtiſh  
K tvoſ zhaſti &

7

Ti si Po muzhvſih Kerſheni Kov  
Vorſkui ſe ti n ſanaſſ  
Da vſa muzhnaſhſhi ſovraſhnikov  
Nizh ne opra vi vezh per naſ  
K tvoſ zhaſti &

8

okui

18  
O Kelku krat siti Re šna la  
Turke nu he verhi ke  
Kir seje nih muži vkup sbrala  
Mei ni li so po shrei ti vse  
K tvoý zha sti &

9  
ob tem gro sovithem zalti  
De je kusa rensi ra la  
Nei blu ni der pomu zhi haiti  
Ti si nam poma ga la  
K tvoý zha sti &

10  
Da so ba le hui de lei ta  
Glad veli ka drasi na  
o Gofpa zeil sa svei ta  
Ti si nas odrei shi la  
K tvoý zha sti &

11  
vle Ker shanski Fir shi te Kra k  
Ti si v mir po stavi la  
Kit so meli voifku vanie  
Si je frezhbu seli ha la  
K tvoý zha sti &

o Marija se imenuješ  
Mati vezhne milosti  
zheshi di zhe se voiskujesh  
Tvoje verne bratish ty  
Ktvo y zhasi &

13

Vse mozhi nu Ele men ti  
More jo meti hate strah  
Sdei v tem novem testamenti  
Ponishhi biti kakor prahi  
Ktvo y zhasi &

14

Deslih pride temha mela  
Sa zhe bliskat nu ser met  
Da se trefi zeila semla  
Ti pak troshash leta sveit  
Ktvo y zhasi &

15

Grumfke strejle dol Jeti jo  
Kak ho varnu sre sa haf  
Dosti hramov posotio  
Ti obazresh ta zhas naf  
Ktvo y zhasi &

16

Da

Da se perpravj vihta tvo zhoi  
 Nam ozhe vse po Koi zhati  
 Ti Prekrishish tvoioi Koi  
 vse mo te Poti lina ti  
 K tvoji zhaſti &

## 17

Da se sazhne velka fufha  
 vse je veni sha bſti  
 Proſiſh Sanaſ Mati Boſhia  
 Supet naſ vefe liſh ti  
 K tvoji zhaſti &

## 18

zheſ naſ prideio bo le Shi  
 Kriſhi velke te sha ve  
 Tvoje Pomuzhi ſno potrebnj  
 Ti nam po talash ſdra vje  
 K tvoji zhaſti &

## 19

Tu Ku hadlok bi zheſ naſ priſhlu  
 Da bi mo ſli zaſa ti  
 v Perlu ſoreſi biſhe ſviſhlu  
 Maria ſhe ne Per Puſti  
 K tvoji zhaſti &



Ti si ne seruntahu Moise  
Teh velikih zhu de shov  
Dopo vedat se ne mo re  
vseih tvoyh mira kel nov  
K tvo y zha ti &

51

Ti si en tu denz vse snade  
Ni she ne mo re serun ta ti  
G do bo da ti sa dosti hvale  
Te bi sa tvoje milosti  
K tvo y zha ti &

52

Pa dne mo mi dol Pres te be  
O Mati te milosti  
Sa hvallimo te sa vse snade  
zhe she na bo di veiku ma ti  
K tvo y zha ti &

53

O Mati vezhne milosti  
Kader pride Pustlachi zhas  
Leta krat nas ne sa puti  
Pro fi jes vsa sa nas  
K tvo y zha ti &

54

Stori

24  
Stori naf de le shne biti  
Te Ne beshke erpshine  
Sveto Trojzo zhafti  
Natefe vezhne zhafe  
Ktvoj zhafti Pojeto moy  
Maria Mati te milosti  
Amen

---

Ta druga pesem  
od Divize Marie Petapessen  
na visho od ovzhise

I

**K**IR smo sa shi shali  
Mi vboji sheshhi ki  
Da li ti shade Pulia  
o Maria smi le na  
o sda vish bolni ke  
Potroshitate shalostne

3

Sa tou smo sem prishli  
Ghadli vi materi  
Potroshtai nas vshalosti

gai

Gai naf je tou gadoſi  
 Kir she li mo gado bit  
 Gado nu vNe bo bit

3

Nafhe ma je tru de  
 vſe nafhe ſto pyne  
 Katero ſmo ſem ſurili  
 Ridi nu nei Poſili  
 zhe mo ſor offra ti  
 Te bi ſhadi vi Materi

4

Mi te be Proſi mo  
 Maria ſtvoio Bo Koi  
 Po ſhe ſhai nafhe duſhe  
 Po ſhe ſhai nafhe terle  
 She ſhai ſhithe Po le  
 Ihu viH Ske ſo ye

5

Kir naf ſhrai ffa ti zhe  
 Boſ Sa volo Preſre he  
 Maria Proſi ti Sa nafſ  
 Da ſe Boſ vſhili zheſ nar  
 Stvoio Svetoi Proſhioi  
 Vriſhai Boſhio jeſo

6

Ma

Da mo ſh frezhnu hriſtli  
Taku oa Koš ſmo ſem Priſtli  
Maria Iu blen Glas  
Hvalen na vezhhi zhas

10

Da mo moſli ſ fvei ta ſti  
Pred oſtro ſoſ bo Priſti  
Pri di nam ti k domu zhi  
Nai bo po dne ali vno zhi  
Proſi ſa nam boſa

O Maria ſhadi va

Pred voſſkoi la kuto  
Pred to naſly ſmert vo  
Pred veliki mi boleſti  
Pred hudiahu vimi ſtrahi  
Vari nam Proſimo te  
Maria Sveto ſme

15

Mi ſe me mo ſlo vl  
Oſte be ſretno domu  
zhi ſe me mo vezh vidli  
Maria ſa nam ſker bi  
Da mo ſe vi da ti  
vNe beſh Kim Kraſt vi

Amen



28  
Ta tretja Beſem  
OD Divize Marie ſheſta  
PE SSEM

I  
**P**re zhe ſheſti ti Maria  
O Maria y ſvojen  
Pre zhe ſheſti ti Maria  
O Maria vſni lena  
Pre ſlaht na ſiti Diviza  
Ti ſi ſlar ſha Ku jeti Meſ  
Angel ſkih Kralov Kralon Kralina  
O Maria Bo ſhan zveit

3

Tvoje ſli He hei hi biena  
No ti ſe hima ves zeili ſveit  
Tvoja ſli ha hei hi biena  
Nly ti je hi Kol he bo  
Sa to Pak ſiti zhe ſheſta  
O Maria na ſha ſlad Kun  
O ti Pre lei Pa ſſo ſnadem za  
O Maria Angelska lzh

5

Vſem tem reivnu ſi Pomozhnica  
Vſem Ne beſkih ſi ſlata lzh

Lu ho mashti podno Sami  
 sonzom si o Evan ta ha  
 she shana fi Mea she na mi  
 svei sda mi fi Kro ha ha  
 Per Bosu ha de shem ita hi  
 Sy nam ti Porta vle ha

4

v Boshy shadi nas ti o hrami  
 K trofivi si nam Per Pja vle ha  
 Oti Pre lei Pa Go lo bi za  
 gy ozhe ta Ne be shki sa  
 ja en pravi shivi tem pel  
 sa me svete Tio y ze  
 Tvoio zvetje zha ni do  
 vli ne be shki Angelzi

5

vle Roshize Prei Marioi  
 svojo zvetje Got offrijajo  
 Oti Pre lei Pa sonzhna Roshia  
 Aide zha sa tro shia  
 Oti di the zha ffrjol za Bosha  
 Oti Pre zar ta na le ja  
 Ti si nam Pre zve ti la  
 Pred greshnim ita nom tva  
 Greshni ki da bi shado me  
 od vseh mon nu do veiko ma  
 Greshni & Amen

## PE S SEM Seama

vaf ven tu oſ Marie Divize

**A** Ve Maria zhi ſta

Ti Sveitla Je ni za

Ti ſy ja Mati tiſta

Na ſha Po mo zhi ni za

ſvoleha oſ vei koma

Ti ſi ta Mati Boſhia

Gei ſea Ker ſhan ſva

S

Pres greha ſi ſpo zheta

ſa to te zix kva zhan

ka zhi ſi ti oti ſhla

Pres ma Je ſha ſi ti

Diviza vtehu Ro ſtvi

Ne mo re ſa do ſi zhan ti

Ni bien zhlo vik na ſveiti

3

Sveta Anna te je rodi la

Maria ti ſhlahni ſhaz

vei ko ſha do ſi do bi la

Sam Boſ ſi vse me vtehi pla

ſkus tvoi ſveti Po Ro

ſkus greh kai blo ſenblemu

na vseih boſih otrok

4

34  
Zhefhenie te bi Po flanu  
od vezhni ga Bo ga  
od ga berbeja da nu  
Tak je sa py fa nu  
Ti moresh Mati biti  
Diviza mash o stati  
JESVSA nam Ro diti  
5

Angel Mario zhasi  
Pravi ta ne ba ski Pot  
Pravi vtvoj o Bladi  
Bo de spo zhet sam Bo  
Kakor te Ro Shi ze  
Oh bo de Gra tan zhlavek  
sa nafhe av Shi ze  
6

Maria Polna snade  
Nafha pomozhni za  
o bari nas od vezhne ihkade  
Bo di nafha Tro sh tar za  
Ro di nam to dei tte ze  
o Ty zhirta Diviza  
Na vse vezhne zhafte  
7



32  
Bog zhe vte bi pre bi vat  
o shlahna Bo sha ti  
Svoi glas ozhe po shi shit  
Po vsem svolnem svei ti  
Ti bodesh she sha ha  
Ti Mea vsej mi sheha mi  
Na veko ma isvolena

8

Maria zhisti Diviza  
glu besni o Go vo ri  
Nai se ssoat Refniza  
Na Ne bi ha svei ti  
vse kai ot Me she lich  
o Bogin moi Gospod  
Jai ti vse prav sto rish

9

jest se podam na rai sho  
Ta Angel go vo ri  
Sveti Duh jezheste prisha  
zhista Diviza ti  
V tvojem svetem Tei li  
Sam vezhi Bog pra biva  
ve sek bodi svet zeli

zhan

Zhaft bo di te bi ga peita  
 Maria zhefhe na  
 Od famisa Boga spozheta  
 Kraliza zar ta na  
 Po masai nam vNe besaprit  
 No tvo ym syhom JESVSom  
 vezhnur se vefeli ti  
 Amen

---

Ta o s s i a  
**PE SSEM**

Od te pre zhi deshne Teno  
 Layske divize Svete  
**NOTT BUR GE**

I

**P**o lufhai karti 581 Po vem  
 Kat ti ozhem oshani ti  
 Ne sha ku Je tu do vshani  
 No tt bur to zhem zha ni  
 No tt Bur ga je Ty Ro lar za  
 S tito larfke do tte

34  
Poštehih pur' sar skil' ludi  
prav' frezhe korenine

3

Njeni star' shi so premo gl'hi bi  
per' tem Boga boje zhi  
kai je Nott bur' si knuz' bi jo  
jenu k posebni frezhi  
Le pu je pod vu zhe na bla  
Der' shana k vsi svetu ti  
To je pak zelu lehu bil  
sa nie la tne Krot ku ti

3

En navuk je Notbur' sa bla  
vsem v svoji mladosti  
Tem starim je en shpe sa bla  
vtei Andohti svetu ti  
Kader je o snai st leit' t' ara bla  
sa zhela je slu shi ti  
vselei pokorna fl'lik bla  
vsem tem kai je bil' die t' t' t' t'

4

vtem starim gradu Koten burš  
 ga dekl je flushi la  
 vender kai je opravil bilu  
 Not burš je vle sturi la  
 Kai je shpyshe ofta lu  
 je ona per hta hi la  
 Tisto med vbose lu dy  
 Lu beshi vu ta la la  
 5

Kai je Gofpa ofta hi kov  
 ohtela shviniam dati  
 Tou se je ona flifala  
 sa boshze per shpa rati  
 Ee krat je blo sa shafano  
 Nie Firtoh veser niti  
 Ta zhas je otou vezhni Bos  
 En velki zhudeh storiti  
 6

sa kai ta kruh jenu Almoshu  
 katero je bosim me fla  
 se je ta shpyshe veteishe  
 pre o ber je na bla shafila



To dobru vynu Elih taku  
Kir je vtei Flashi bi lo  
Se je ven Gerdisren ki Ius  
Ta zhas Preober ni lo

7

zhes tou Gospudinu Gospa  
sta se mo zmo jesi la  
Koker Jebi Not Burs bila  
Gospudu Ksh Potu storila  
Sa tou je ona tudi bila  
Slovo sra da do bi la  
Po tem Per chimo Kmetizho  
Sa deklo je slu shi la

8

Ker koli je Not Bursa bila  
Ker koli je slu shi la  
Po vloar je Hisha oã Ne bes  
ves shegen sa do bi la  
Teh boših Per bi shali she  
je ona vselei bi la  
Kir je tajte do sti krat  
Na sitila ha po y la

9

gra ven

stavi te letne Almoshne  
Katero je deli la  
je ona tudi Petlar je  
Božu slušhit vuzhi la  
jetthi ki so en velik trošt  
nad nioi imeli tudi  
ki so shpyshe nu lepnavuk  
od je vselei Preje li

10

per kmetu kirje vshshbi bila  
sij je tou ssovo ri la  
da kader bodela fairont  
bi delat dou shna ne bila  
de bi taku tairi zhas  
moela lekho moliti  
svoje gorzhe Andohti  
smolito dohti stititi

11

Enkrat je kmet po fairon ti  
Nott burgo kshetvi si lau  
Tou je on mikol shshanu  
veliku zhudo vhal

Nott bu

38  
Note burša je svoi seip  
v-list gozi salizhi la  
je波士ja mrouzh tairi ga  
v-lutu vi rat aurii la

12

Kader je krmerti bole nabila  
si je posiebzze sbra la  
da bi dva vola hieno te lu  
k posiebu vuh pe la la  
na ton so voli hieno te lu  
k posiebu vuh pe la li  
so pak volli ihu ta voluf  
vodi suhi ofta li

13

Kader so voli hie te lu  
na Hrib bli per pe la li  
so Anselzi k Svetno Ro per tu  
v ka pelzo je po ko pa li  
skus katero je ja vezhni Bog  
Nah ohtou oshani ti  
ihu nott buršinu Svetust  
vseini vedejo zhu stuti ti

14

Dva

Dva krat je Grad pošto ranbija  
 Ta kamra je ona la  
 v kateri je Nottburga. Prej  
 vtem Gradu Prebivala  
 Ta zait bi meni Prekratek biu  
 vse zhu de she Prehteti  
 skus katerih muzh Nottburghe  
 je Bos htejo re goje ti

is

Nottburga je nasmain pomuzh  
 vseih reivali mu ne dlogah  
 posebnu per shivimzi  
 vseih fortah teh boleishah  
 satorai nam oemain pomuzh  
 Nottburga stoi na strani  
 nas inu tud narhe vse  
 pred vseim hvidim ohiam

Amen



Ta de veita **PEISSEM**  
 of Marie Magdale ne



**M**aria Magdalena  
 je vuri shesana od plamena  
 od ti fih nezhistih greshnina  
 she li Morta je perte kla  
 ju je profila no je re kla  
 Poi sme noi brem sto bojen krat  
 Ta vtm bel en krat  
 Tam JESVS vu zhi  
 vse Svete ry zhi  
 Po slu sha jo Pa Ra di  
 vsi sta ri no mla di  
 vsim serzernie zhi  
 Tam JESVS vu zhi &

ona grei grei shu nu po zha tem  
 Nu nai vezh po svoyh shpa sib  
 Sou farti spre vgethustiglanan  
 She li Morta jo pela Presvratapen  
 Pa lai po sle daidaj JESVS jetan  
 Pre zar no ter ta po slei  
 She si ne vei Kai ga zhet  
 ona hi tru du mu te zhe  
 doi se be evant sme zhe ku

Ku jo sa zihne Greh Gret  
Pre zai no ter ta &

5

Ona en krat sa shi sha  
Tam vi Gruvi Hifhi  
Tam bli gypet misy IESVS fidi  
Ona fli shi kjiemu te zhe  
Ku jo jeha verit pe zhe  
Se bli sha se hi sha kno samu prei  
Ona hi sa zihne ku shu vat  
inu fklot sathi prat - shasy  
Lo yh mashe hu IESVS yh  
ka she daje shi man tak tad  
she bli sha se hi &

4

IESVS se zhe ktoti sheni  
Grehit loti od pr she hi  
Poi mihnu hu verhu shi her duma  
Ona sama got vtahe  
No grei vut ta od grada  
od druzih od lu bih vse me flo von  
Ona sama per se bi se zhe  
Doidi sveit o dmehe Prozi

došat sem te lu bi la  
 šdai bom te sa pu stila  
 Te nei zhem lu bi tzi zh vezh  
 ona sama per tes &

6

Greh me ne do ti zhe  
 Greh ni za pre veli ka  
 je tista ne zhi sta sa kerotiven  
 Ali šdai pa ona tu di  
 Ser zahn me ne lu bi  
 kla su je sha lu je kir ty he veish  
 perno sah skloi smi  
 yh bri she sha smi-tou kai je  
 lu bi la šdai vse je sa pu stila  
 o d-pu na y bom  
 Per nogah skloi smi &

6

Pre vset na sem bi la  
 Ali šdai bom do di la  
 Ne sha na fko fht na meafvtho  
 Ne mat na sem bi la  
 Ali šdai bom se fkti la  
 Vte ja me vpu sha ve tam kei Shi

vi ša nizh nei - Moje  
 shlahno Tei Io - Pozhivalobom  
 vrezho viy vskri Io vry  
 vmet glihi vtozhini  
 Stre ha bo de Ne bu  
 More shlahnot &

Pra Prot no ko rei je  
 bo sdai moje shivleije  
 Svirina derzhina moja shai bo  
 Na merou mojša veselja  
 bo šai shla jete Peje - Klastu  
 vala shaluvala smi kon sdei bom  
 Tou vse terpej la bom  
 En kias gavezhi Ion  
 Šai Boga mo profila  
 Da bom enado gado bi la  
 ga šefhike bom  
 Tou vse terpej la &

8

Ali šre



44  
Ali Grefhnik Kai Pra vish  
Sai jo Shi Her sa hvalish  
zharbi mo hvali mo doneste be  
Po Kle kni mo mi do li  
Stoi Svetoi Ma e da le noi  
oblu bi tno tu di Prea JESVS on  
Pre lu bi JESVS nikoli vezh  
Te be ra shal ti vezh  
Kni Pak vla ku vluu  
ozhe mo de lati Po ko ro  
Dai nam tvoi Ion do fezh  
Pre lu bi JESVS niko &  
Amen

Ta desseta of vetrin du sh

## PE SSEM

I

**V**Sle boee ver ne dathize  
sh ee zhi je vash o sente y ze  
katera tam vo shi Gori  
Ni bie hi sa shi le ja nei  
kate

doi

2

Doi vo sen fo sa ko pa ne  
skloi samio bju ka ne  
Ali nam se je tre ba jo kat  
da nam nezhe te vunromabat  
Ali nam &

3

vui shaa Iazga je praviza  
sa vo lo velike presie he  
Au be pezhe nugheskus vli h  
pa li vni sheh je te sa ta sreh  
Au be pe &

4

Nuzh nu dan si hi je momi to  
khi zhe mo kvam obil nu  
Au be pla zhar te sa na bvu  
dar te Al mo fmo da nam bo l bu  
Au be pla &

5

Mi fmo bo de nu je bi he  
Na f rufka jo rei veni ned lo se  
Ali mali jetiti de nar  
Rei bo de nam syz jo pla zhar  
Ali mali & da bi

Da bi Flitk sa nas molili  
 Sai bi nas gde vlin ieflii  
 Au be smil te se enkrat zhesnar  
 Mi ob ju ka Ne profi mo var  
 Au be smi &

7

Sveti so ti slati postu  
 Po maza jo so ena sa dori  
 Bog da bi yh kaido ti bi to  
 Smil no so prejetni k buen  
 Bog da &

8

She bol she so svete Meſhe  
 Od kle ne jo kai he na she  
 Te pa tni gremo frai tezik vuhſy  
 k JESVgi k Mari v sveſel jom  
 Te pa m &

9

Vura nam je duk ſha ko ie to  
 Leito nam je taushent ſhteto  
 Au be kak nam je to kaiduk zhar  
 Pa ſmi li se JESVS zhes nas  
 Au be ka & Tud

Lu die sona semli boša ti  
 Pa ne zhe jo Almo shne da ti  
 Ali naſho kai vſhi vla jo taſh  
 Po mu zhi ne po fle jo k nam  
 Ali naſho &

Ol

ſbla gom ſeta la jo na dvo je  
 Ti ſhi vi poteſhe o bo je  
 Ti mertvi nai vſzakh Go ti  
 Prazize no ſmile ja hei  
 Ti mer &

I2

Ai bra zi nu ſe ſri ze  
 Po ſa bi jo na nai vſzakh  
 Au be kai nai je ver hili duſhiz  
 Niſhe nai ne reiſhi vun ſvz  
 Au be kai &

I3

Ai ſli ſik da ſa nai vi pro ſbe  
 Da nam ne be ſa ſa do ti te  
 Mi oblu bi mo profiti ſa val  
 Da tu di pride te v ne bu  
 Mi oblu &

I4



Stopý je mislinu dia tie  
o ffray vai te výze sa naí  
sai vam vŕe po verje nu bo  
inu od vo sa po iona nu bo  
sai vam &

Kateři fhe te ši vi na sem  
To pe sem vezí kiat premíhlute  
posluŕhajte jo ka je kľas vaie  
vui gý &

Ne sa pu stno vŕe h verníba dŕh  
po sluŕhai jo ka je &  
Amen

zharti tu vŕaki zhast bo  
tu ŕlatku y me JE SVS  
inu y me Maria Tu ŕla &c

Kate ři bo de te pe sme nu za  
nai se ŕker vída do niemo y me bo  
Pomocie

**LORENZ LOFRENZA**  
**FO GLA RA SSYN**

# PE SSEM OD GNADLIVEMATERE

## I

PO PEI VAT MENIE  
 VERELI TE SER ZE MOIE  
 ISMI NES OD PER TO IE  
 SVELI ZHA NIE SA KE DUSHE  
 KIRI LE O ZHE IU  
 LEIH KO SA DOBI IU  
 MA LO PO TREI BA IE  
 SA TO SVELI ZHA NIE  
 SAMI MARIA SHE LI  
 KIR O NA SA NAS SKER BI  
 VANEVI ALI VNO ZHI  
 VSE LAI SA NAS PRO ISY

2 ✠

VELKO BISHEH PRI SHLU  
 VEZH TAUSHENT MEL IU NOV  
 BI NI DOLI SHLU VIA MO

V pre klen isko pezh Gore Zhu  
 Pa Maria mati  
 Pa ô na ne per pu sti  
 Keri le njei slu Shi  
 ô na sa ne sa pu sti  
 nai bol pa stevi tre Zhi  
 Vfi nie ni ro mar y  
 Keri se pristli sim  
 Kir vat K to ti zi qvi

3

ôh Maria smilen na  
 Krali za nebes ka ti  
 Per bi shal she vse m grei shni kom  
 sdravie vse m bol ni kov  
 sdoi vei mo da sy ti  
 E na Ma ti te mi lo sti  
 Kir se k tebi per po rozhi  
 Gnado on sa dobi  
 pod nevi al po no zhi  
 Vse lai ra da po mo ga  
 Vsa kot ne voli  
 Vse lai ie k pomozhi

Pre fre zhen<sup>4</sup> ieti Krai

Kir ta zir<sup>4</sup>va stu y tsdai

Ki tel ko. tushent Ludii

tsdravie to s2 dobi

Keri se prav svei sto

Kir vat teim oblubi yu

Gnazu **SAdobi** yu

tsdravi po sta ne yu

tsi tsaki leh ko spofna

Kai ie ôFrav to ti ziravi

vse k zhesti **MATiy**

nu smilenen **JESVsi**

4<sup>u</sup>

inu dush **AmoiiA** ver na

~~tsat vfi dobi po nle kni te~~

Kai bosh **MATiy** da la

Kir nozh nu dan s2 te sker bi

inu sanat pro fi

vnebish ken kra le styv

per smilenen **JESVsi**

S2 svoie romanie

spro fi ym svelli zha nie

inu mati ti gnadiva

nam sveim bosh **SAdobi** la



52 na posledno vuro  
nebesko kralstvo

G

inu dushe moje ver ne  
sdi vsi doli po kleni te  
inu vsi smeinoi re zite  
Mariju po spravice  
stou TAUSHENT kratzheshen  
maria od nas lublena  
MARIA gnadliva  
bodi nam smilena  
sdi inu na nash posledni zhas  
kadat pride dusha od nas  
pelzi in ti to boi  
vnebesko kralstvo  
Amen

# TA DVANAI STA PEŠ SEM OD

zhloveka zila mu kun za kak ne valnoie

I

kai ti po maga zhlovik moi

Da ti ven den shivish

po sabish na zil tvoj

Ti s'ga na stran pu tish

Tru plu reisen tvoie shivi

Dusha pa Vgrei han mer wale shi

Ne po mi slish ti

Tru plu reisen &c

2

Na ten svei to shivish

Boga na stran pu tish

Dane i kar ni zil tvoj

Sa mer kai zhlovik moy

K tem mo si roien na ta svei

Da mash tvoi mo Boga slu shi

nu vne bu prii

K ten mo si roien &c

3

Ti pa vpeka hi tish

fak dan k ti ste mo blishish

Sa puvedi ne der shish

Pre v se ga tra na shivish

Ali mer kai mer kai Zhlovik moy

Bog se bode re far da woy

pre hi tro bou  
Ali mer kai &c

4

Pusti tedei na Aran  
kir' tie dobru snan  
iesape lani ta sveit  
Po dai se k Bogu speit  
Ti tle mo flushi ti tle ga lubi  
She sve su hvali nu zhasti  
kir' ie on tvoi Bog  
Ti tle mo flushi &c

5

Ta sveit tebe gal Fa  
daklet druga ne ina  
Bog ee k tebi kli zhe  
Pa ne zhesht Zhlovik moy  
Ta sveit ti po gubi dushu telu  
Bog te vabi k tebi vnebu  
Po mi tli tou  
Ta sveit ti po gubi dushu telu &c

6

Tedei shelish vnebu  
Ta ko dai svei tou tlov vou

6  
spokori pre grei ho  
stor i se lajv dobru  
Ta ko de ti Bog tou gnado dau  
Da sa dobish ti tvoi Zil Prav  
Doveiko mai

Ta ko de ti Bog tou gnado dau  
Da sa dobish ti tvoi Zil Prav  
Dovei ko mai Amen  
Zha ti to sa ki Zha f Bodi &c  
Amen

TA tri nai ta pessem od A dan nu eiv

1  
O A dan nu Eiv  
Greshni ka pet va  
Vese la po stan ta  
Maria ka zhu pre ma ga la

2  
na da lezh od sta Pi  
pre klenf ka vra mouzh  
sa i zha nam Bog sne ba  
Da ti doli po muzh

3  
kiri o zhe po trei ti  
vra vra ge na svei ti  
pa nam o zhe od prei ti  
TA nebe shri pa ra dish



ve se li mi <sup>4</sup> bo dmo  
ne bo dmo sha lo stni  
ko smo bili do sde  
Vpre kien ski slubi

5

Ali zhe nam Bog da ti  
doli sneba ta glas  
da o zhe on zhlovik  
po sta ti. sa naf

6

o lube ren nu mi lo st  
dobri ga boga  
kiri she li sveli zhat  
zhlove ka svoj ga

7

o syni no zhere  
a da ma Eive  
ve se li mi bodimo  
sdi to te zai te

8

o syn na boshie ga  
smo dobili bra ta  
keri nam bo od pi ta  
te nebestke v ra ta

Amen

✠ <sup>coverti pesne ie</sup>  
IHIS <sup>na reka matias</sup>  
<sup>werick</sup>



# TASH TIR NAISTA PESSEM OD OVZHI ZE SGVBLE NE

---

<sup>1</sup>  
O v zhi za fguhle na  
vta fveit sa luble na  
ô ber ni te ti k meni  
vse lushte prozh od she ni  
~~to~~ is ser za te she lim  
sa tu telku ter Pim

<sup>2</sup>  
ô JESVS puri me  
nai lubim moie ter ze  
ve tel ie ti ga fvei ta  
dokler mladost pre zvei ta  
Tvoi iarem iesla dek  
Pa Sdai mi ie teshek

<sup>3</sup>  
zhi ti ie iarem teshek  
Spurni na kelih gre nek  
kateri ga tim moga pi ti  
nu tebe ô d rei shi ti  
Meni te ta ku Sdi  
De mene lubi sh ti

4  
Lubie tebe shelim  
Sa sveit tudi Prosim  
She no ma lo ga o zhem  
Vshivlat

Posler v tebi prebiyat  
Sdai she nei moga zhe  
od svei ta lo zhit se

5  
Ta sa PE lavni sveit  
od mene bou pre klet  
Le per zai ti se od lozhi  
inu se k meni fro zhi  
Glei da mene sa mudish  
Da gnade ne SA mudish

6  
JESVS ias te Pro sim  
Pusti nai she shi vim  
iuter zheim vse sa Pusti ti  
per lo shnost SEV geni ti  
po nes shelim ta sveit  
iuter ga zheim pre klet

7  
pre kleta tvoia ter do  
inu flei pa no rost  
Do nes bosh sa pe la na  
vse grehe per pe la na  
vse boshie gnade shaz  
Ne do meo per te bi PLAZ

8  
Ta sveit sem SKOS Lu 62  
JESUSA Pa Sa ver ga  
sim le vte grehe padna  
Kir sim te vñ na va d2  
Idai si po me ga neverim  
Kir K JESUSI ne smeim  
9

Rei sen mash grivin go  
veiste pe zhe mu zhno  
veder se v grei hah va lash  
Moie rane pou na v lash  
Glei de vnik ne sa spish  
da dushe ne sgrabish  
10

JESUS moie ser ze  
ie puno greivin ge  
Kir sim tebe re sha La  
seim tvoio gnado seuba  
Glei davnik ne sa spish  
od tebe lozhie prozh  
II

Tedai sta novitno  
Lubi mene serzhno  
Tak bosh moia neve sta



60  
LE ô sta ni v seli svei Ra  
Per pravlen ie en tron  
vnebesih sa tvoi Lon

12

Pro Sdai

Prozh Sdai vse po svetno  
kar ie blu lubleno

Nai bo per meni rai shi  
IESVS K ter ie nai tla shi  
fer za nie ga lubim

TA sveit na stran pustim



Amen



Ki bo TO tepes me  
No za nai se sker bi  
Da do ie mo vnebesa po  
ma ga le IHS 

Shitiri pessene ie ma  
tias WElsiak na Pitsa  
Vle ti 4757 hvaleh  
bodi IESVS chri tus

Pessem od Svetiga

Josepha

¶ Vsa Brat inu Sestra  
Serge Posdigni, Iesusa  
Marie Josepha huali:  
Klizi Iesus Maria mojo  
Serge moj glas, o jfo,  
seph moj varik sdajna  
Posledni zhas.

Zv. gdui Code Josepha  
Sadosti zhaistiv, sa  
Svoiga varika sam bog  
je svoliv: Klizi Iesus &

62  
3. on je bil en s'henim  
Zhište Divize, on Go  
vsele i var vav nashe  
duskiZe: Klici Jesusx.

4. Veliko Tempenje je on  
vun prastav, kir ga je  
Herodesh s' deshele pre-  
gnav: Klici Jesusx.

5. Tri Dni je s' Mario  
Jesusa j'shav, poprei  
koje su o jo veselie  
naishav: Klici Jesusx.

6. Kir si sa Jesusa Tako  
s'kerbem biv, Po maj

men dena Comto Dusho  
sgobiv: Klici Jesus &

7. od Jesusa meni to gna,  
do spossi, de vsele Com  
hodiv po Boshim poti:  
Klici Jesus Maria &

8. od niga sadobi vsak  
Zhlovek Pomouh, Kik  
Kujemu perterc is sek.  
za jakosh: Klici Jesus &

9. Mater s'kus greih ste  
gnado sgobili, s'kus Jo.  
sepha bote nio sad



- 64  
Dobili: Klici: Jezus &  
jo. Josepko vašo Postę,  
vnost hlapčihiti,  
mužnost sporokhe,  
te Brumne Deklizihi:  
Klici Jezus Maria &:  
II. Ga vaš star vsi  
vexni Sakonski Endi,  
vidite leip Spiegel  
v Josephi tudi: Klici &:  
III. on Pohishne roma,  
ga vmixi glihat.

- inu pod veršene pred  
 Bogam višhat: Kličič  
 13. Per niemu vi, vodove  
 navite vaš throš,  
 kader serže teshi velika  
 shalost: Kličič Jesus &  
 14. vaš Frušt zhersto  
 shene Gotē spravile,  
 Kir se Gotē Josepho  
 sporozhile: Kličič &  
 15. o Joseph te shastit  
 jest vceli shelimo

vse moje nad tebe  
Sprosohim: Klici &

16. Kij bodem jest vmikov  
ti Serzhe hladi, ti  
Dusko pred Svorashni,  
Komi varij: Klici &

17. jnu nio s' Angeli vne,  
besse peli. Da bo tam  
s Bogom svelizhana  
vselei: Klici &

61  
18. Le Dei Kir Bom Kse,  
, Inimoto Insko pustiv,  
Bom Jesus Maria, nu  
Joseph SmiŠliv: Klici  
Jesus Maria, moja Sex,  
Zemaj glass, o Joseph  
moj varik sdai na  
posleden žhas.

Amen

Slovo od Marije

Schalostno Sajdnen ja, dežjeto  
Peršgnačlivo Matroš.

Seržede Vnen Žhe Resaditi.  
od te Velke Schalosti.

Prosi Same. Nesapustime.



Gda Mi Ja Smest leben Seme.

2.

Sdei Morem fwozch ob lebeshi.

O Is Matti Gnat liya.

~~Tuosiga Sina Sina~~ Sagustiti

tebi Seper rosozhimo.

prosi Same:

3.

Segnade Smo Mi Sa dobili

Sa ghere Smo te prosili.

Je so tuosj lebi volji

Smo Mashe mozhneofratli

prosi Same: 4.

Dugo Smo Mi ji lalji.

No Smo prishji Sem k tebi.

Mashe Vole Smo. Nazurnis.

Sdei ja Mormo Fesshati.

prosi Same: 5.

Mi bogi Velki Goezhni Ki.

O Matti prishemo k tebi

Eno pomuzhi Nam zheshi

per tuozem gnativu. Edato

prosi Same:

da

6.

Da Se Štefasto Šadobo.

~~Je te Šadobo~~ Jesusa ti Šacrament,  
gverga Mošas Širza lubo.

Na Moji ti posledno Enit.  
prosišame: 7.

Na Nasche goli Koleni.

Mi porot le dul za tne mo.

od ruschianje prodimo tebe.

Šdesj Mi od tebe Pesschamo.

prosišame: 8.

Šakelj Šmo tebe Sel prošilj.

Na Šviga lubiga Šina.

Vpis Ki Kopy Na ta Kotij.

Nam gosti Sel ti Š Šprošila

prosišame: 9.

Šabi Mogli Mi Ši Šesti.

le domzhe Jarodje.

Inu im No Šest jurnes ti.

oc le žhiste širize.

prosišame: 10.

prosim te Šan Šu ti Šhegn.

o Maria gnablira.

Des Mi bog Keti ta lebn

Šrugo ži poriti Šem Nasaj

prosim.

Šdu

10  
 Söen Söe Morem Sas Na Steso.  
 o Maria Liba pier.  
 Maj Moig Seize lo poyhira.  
 Teliti San ofer Sels.  
 proisame: 32.  
 Veone dusche poy poyhimo.  
 Tebi o Mats gnablira.  
 Des Nim pomeyhi di Tuoro.  
 Mo Nim pomey Ste Martre.  
 proisamey Ne Sa yub lime.  
 qdami La smext leben Sime.

Eno Marie zelatio

3.  
 Si Maria Si zhyssuna.  
 pridemo Mi Sem Kitebi.  
 Siob Verhnoat's Suolena.  
 Tebe zhasstimo Selenj  
 Sa Ku Knat Si Veselie  
 o Si Mats Ie Mälosatj

II

Noale. Vnas Veltie gashnihe  
 qder So gnado Squbsi.  
 Semi Nas Sa Luicet trohe  
 Nii

41  
An Se Kves nas Vmily.  
Seleni Si Vshalostij  
o Is Mats le le Milostij.

3

Kesi Mezhe Sayrasie Metts.  
Kira je Taku Milostaa.  
Sak den Sakem zhe Kromuzhis Stal  
gee he bodul Sbrisaala.  
Yronie Mamo gao tebi  
o Is Mats: 4

Gog Vas Stves fal Selj o zhe.  
Jesu derzhi Vn Zhies Mas.  
pomishnu yavosimo tebe.  
Vashe go o zhe dems o nas.  
Sel promagash Shalosti.  
o Is Mat. 5

Kelku Taushent Kvat. Vas Vavie  
Vbolesni Kugi Mulakutij.  
gromsko Strela prozh Vsemesh.  
inu lude to to zhe.

Shegnas Nam Shistne vole.  
Tude Vinske Gore.

6.

Staf



Sed i ti Sed Nam Nastrans.  
Is Nas Resis o pecla.  
Da Mi Nemo Na Nizh prishli.  
Sel Nam bodi gnad tina.  
Vas Nas Vnemo nosti. *proshi*  
o Matti 7

o Maria Nam pomage.  
She bo pome al ponomo ho.  
ga ta smit Nam leben seme.  
pishi Nam Sel Kyromozhij  
Neseli Nam pur pavi.  
Vn bo tie m Kraler tsv.

8  
Wo pravo Storo Nas Is pele.  
Selo i per Nas os tanij.  
Vugen tak Nas Selo Nishe.  
Dashe te le gor Semij.  
Do pashid mo K Suelij kraj.  
na peshomes Kraselj

qda o'zhi Nam Vrubgredio.  
 Mu jesiq. Beato Sgi Di bi.  
 jrele te Nas Suelo Rebo.  
 Mu Sezhres Nas Smolij.  
 jrele Nas Di Suelo Rej.  
 Selij Nare Komaj.

PESSEM  
 OD S. URSHE  
 Na Vi sho od S.  
 Angela Valoha

I

S'veta Ursha Diviza  
 Zhaltu hvata velika  
 Od Kraljvin star shov roena  
 Nu li Pou pou vu zhena  
 V mladolsti divishvo svoju  
 Bogi bogi ovrala  
 Vcetno do Postaitnie vure  
 Shi veri ob lubila

EN SYN Krala br' can SKi za  
 San'ev'elo Sio Svola  
 Zhe Pa Kletmona Privoli  
 Velko Voi'ko ii o'na na  
 Zhe'ko mozhno se Pre'strahio  
 O'na nu ni'ni star Shi  
 Vmoli'vo Se ie Podala  
 Pro bi Kri'sha nemo IG'SUSI  
 3.

Vmoli'vi IGS'US Knie' ie Pol'a  
 Sneh'es en'za An'gel'za  
 Po Sh'vo'ie nie' lei Po Per'ne'sa  
 Kov'ze'bi Shi her' Pe'voli  
 Zhi Krale'vi SYN oblu'bi  
 Tetli' m'ru'ke do Puni'bi  
 Per'vo Aidol'va se od' Po'veda'e  
 S'v'eti Ker'sna' se v'le'bi

4

drugu nie tri leice odloz dati  
 kofze li se per pravlati  
 Trezio Echna Bar Postati  
 V Saki Barki Taushtent Diviz  
 Le bou cestko ie Pri stilo  
 Kraleven Syn ni na Prei  
 deno Pro ti svelke tubeshi  
 vse ozhe dopou ni bi  
 S

IS Britanien nu sdruzhit deshet  
 Postleniei te Divize  
 To tih dosti so pak bile  
 Lie te Aidostke Vere  
 Ona ie li Pou Sazhela  
 K Bolhi sluzbi o Pominia ei  
 K svetemo Kersti Raynaci  
 Divilhevo Bogi ofraui



Povem Potavšev hi Pišila  
 Vsa ko Barke šopivi  
 Inu zheš dušu molitvo  
 Od kraia odrini ti  
 Brodnariom ie sa Po Vedia  
 Proti Britanii ravnači  
 Bož Pa na zhi oberne  
 Nie zhe sa se hraniči

7

Na morie Bož ie Po Sla  
 Eno možno Vornituna  
 Vse Barke ie Sa nesa  
 Vta velki Potok Rejnova  
 Zheš ščititi ani go Pišili  
 Prez to mesto Kalonia  
 Tam urša svoimi tovaršizi  
 Na suhu ie šo Pi La

## 8.

EN Brumni shkof co ci zamosta  
 Po brumni histah vserahala  
 Ustia sanie tisto pouzh  
 Vmoliuvi ie skerbela  
 En Anzel snebes polla  
 Pravi ne prestia shisel  
 Tu kai svoim tovarshzi  
 Nei mashi oshati

## 9.

Boshu povele vam oshani  
 Naboshu pol se podai  
 Inu vimo svele kraie  
 Sandohvio obishi te  
 Onesdai zi se podai  
 Kno sam vlenaboshi pol  
 Inu sandohvio obisho  
 Tri pla lubih snechikou

Po tem namorie se podajo  
 Proti mēsti Kalon na  
 Shni mi cu di sveci Papeli  
 Dva brumna Patriarha  
 Pet Kardinarov Peunail:  
 C. SHKOVOV

Dosti dru gi h me hnikov  
 Dvailsi Kralov inu Kraliz  
 Dru gi za folka Preschi Venia

## II.

Ali oni se Per Pela io  
 Nini Per Pravle ni martri  
 Sovra shniki hi obdajo  
 Na Sai na Prei Vezh namorio  
 Szaheli so Divize se kac  
 Svelaci nu Pre bada ci  
 De pozetu svecu Dru h bo  
 Na enen mēsti so mouri li

12.

Samu Urhu Sashona  
 Ritioie Ulli Auctman  
 Savolo niene lePote  
 Sa neVelo fio Nola  
 Kte m•nik dar napervoli  
 Raihi se Vmar troPolci  
 On mozhno serdit Postane  
 Sam Shizu io Presteri

13.

Toti Shiso Vnebesa  
 S Kranzelnom ve zhilosti  
 Inu Krono vch mar vernikov  
 Od Boba Vli so Preieli  
 So ludi nihove truple  
 Sando h•io pokopa ne  
 Novet vtem melli Galonia  
 Sveia Urha pozhiva



20.  
14  
Sveča ušha ie velka Patrona  
Vseh revah nu na dlozati  
Nai vezhna Poslejnó vuro  
Sai co velko iih Prizha  
O nevesta Chrilosova  
Mi se tebi Polozhuma  
Svojimi sverimi co varshi  
Na Posleidi nezha ne sapu linas

Amen

✠ IHS



Ena Nova Peissem od Mari  
i Zellarje.

Donismo Le Thastimo.  
Maria Zellarje.  
i trojim nogam Pilimo.  
o Marijs millena,  
Sij čij otrozi Eva,  
Fersimo veltse Neve,  
Maria Zellarje,  
Cadi nam guadija.

Greč e kudarha zgozharja.  
Sij o Maria čij.  
od ša the nifri ajeda,  
kaku čij drugi čij.  
Dvajz Eza Egoza,  
na Luvim kaju dova  
se je nam Margassilla.  
Maria Zellarje.

3.  
Hir Lij per dvojni Sijnu.  
Glasn vso oblati tres vse  
Nam s profisih quadobilnu.  
Okamo vavsanje.

Hir pride k lebi Hlu kat.  
Lest chade shij vavsat.  
de sij ga, volishella,  
Maria Zellarja.

4.  
Dvoja Gpa Gpoda,  
Gagn Sapsadla je,  
glin koster Lujh od Sonja.  
S' kufai ka bel glash gne,  
Je Bug Sijn s Nebes prizhou.  
Dvoja prebivalshe fshou.  
sij sij ga, Maria,  
Nam n' koshku Rodilla.

5.  
Lij spasi se dobi kraljst.  
svojo ponishnostjo.  
Lij kralj se taku pravi.  
kralji odvisnostjo.  
Stek saj vreden pogledat.  
dvojga sinu prejemal.  
s velike ponishnostjo.  
prejeto vredenostjo

Maria kralji Bozja.  
o svetle Nebeshki Kralji.  
Berlebi to o Bozja.  
Grofimo na pomnuh.  
Lufaj kralji Kristimo.  
Nashe prošne prošimo.  
kralja Zellar za  
badi nam gudi civa.



84  
7  
V lojih slohah sedide  
nar ta viski gospub.  
Jnu v slohah derhide.  
vso oblast jnu kush.  
Pomagaj nam eledreli.  
Brisavo sloh potreti;  
Ij se ogle, na oroshje.  
Nashe svetle hralize  
8.

Ta geier je vse slohaffan  
Ja geier bo nast bodnik  
to hudo bode sraffan  
zollonan pa bo nirk,  
geier se spravišnim deržem.  
Jnu stin dobrim diagnam,  
Kekarij, Zellarzi  
de pran oblubili,

9.  
 Hie ja zhiy zhies nashy pride,  
 Za smert zhiy knam titi.  
 Ja za slabost obzide,  
 Rudith chotnu, proti.  
 Ledej ty knam, perstka zhi,  
 Jnu to dusho trozhi.  
 Kac hnimo svetshanju,  
 Daj nam te vsim ceru.

10.  
 Daj tiy h zebi beshimo,  
 Maria zellar za,  
 Trojih gnad vsij shellimo,  
 Za zella dosheshtva,  
 Sgnadoj se knam oberni,  
 Jnu nash gori vreme,  
 Gori h zebi, dechij vsij  
 Bomo te gledali,  
 Veslomaj kvallili.

Konnie 1760.

2.  
 Kri tji Pres Madeccha.

Thina dzo thea bla.

Buz otha, le da k hier smennuau.

Ja tud segovi lijn.

he lillosti nam, so tim.

Lebi so da svojo chakra sprosnau.

the veshi thesi.

le dladeti.

Tud da svojo serhodno kvesto.

Sam veshi dnh sij le je svollo.

Nebesko kralstvo.

da bogam prash tji do.

svojo svetlobo tji vse e legirash.

tji sij da kralita.

Nebeso kesaritja.

Semle nu kuh nebeso kesaritja.

Angelske share.

svojo kraso dale.

Spustim krallo tji vzy dajajo.

svojo kraso sgrunat na morjo.

Son <sup>pm</sup> sij <sup>g</sup>uantana,  
 Zvečnam sij <sup>h</sup>ionana,  
 K svojim Nogam jata Luna kibi,  
 Kar <sup>h</sup>oll je smisliti,  
 Ešshiga videti,  
 Svoji Epoti se e <sup>h</sup>ore o <sup>h</sup>riti,  
 Kar <sup>h</sup>oll shivide,  
 Kar <sup>h</sup>oll Zvečide,  
 Svojo Zhasi do <sup>h</sup>ti ne more o <sup>g</sup>runat  
 Sij sij nar Ešshi vse e <sup>h</sup>ore o <sup>g</sup>ornat.

Bugle je nam poslan,  
 Sa eno e <sup>h</sup>atter dan,  
 Nam greshni <sup>h</sup>am <sup>h</sup>rosh <sup>h</sup>u <sup>h</sup>are <sup>h</sup>imo  
 Nasha pomošni <sup>h</sup>a,  
 Xharia <sup>h</sup>ed <sup>h</sup>ar <sup>h</sup>a,  
 Godi nam gnadliva se prosimo,  
 Vel <sup>h</sup>ih <sup>h</sup>eshavah,  
 Nu <sup>h</sup>ih <sup>h</sup>hushnavah,  
 Ešshi nafs od te vel <sup>h</sup>e o <sup>h</sup>raiffinge,  
 Ešsho <sup>h</sup>ugore grozne vo <sup>h</sup>se.



19  
 Hvir zij Laßarmillena,  
 der Bogu Mogożna.  
 Poglej na naszko swetto Sprallisto,  
 gair ona se debi,  
 Bonishno z sorozhi,  
 volishi nie proshneč katti Zellar.  
 Nieny oroshje,  
 gnadivo poglee,  
 Braissavo chot, sotred, pomai  
 dehi, sa thadit ja vsaki dan.  
 h Stebnimo zhe chij to  
 Bonishno, prossimo  
 Na nash, posledni chas ty se oglu  
 Hvir shij smert, dvala bo,  
 dno kafan nad glavu,  
 Hvir shij ta dnoka oddellessa von  
 of tisti mri,  
 Hvir nam oblubi,  
 gnade vsmillenje, ser tuojim Ljma  
 Hvir pri vshesfac o Ljfecu.

Honnest. Amen  
1760.

27  
Tretja Beispem od Maria  
Zellarja.

Matti Boshja gozpa narav,  
vish Angellov Krallila,  
Sogledj nas v tvoj se tili.  
O tvoj Matti vsmilena,  
Kij smo prišli: sebi Maršil  
o Maria Zellarja.  
Narho Anđel, to d'pravit,  
Bodi naša trosharja,  
Kij sij taku vsmilena.  
O Maria gnadi: studen,  
Goglej na nas gnadivo,  
Kij smo prišli: sam ed daleth.  
Bechladit' ekenimo.  
K'voim Nogam dol padnemo.  
O Maria Zellarja,  
Do gnade te vsij prafsimo,  
Bodi nam tvoj vsmilena,  
o tvoj naša trosharja.

Ihu don do svojo svetlobo  
 ta želi svet e svetli  
 do tvoj du od tebe gnado  
 vsa stvar e tvoj dobi  
 tvoj fih ohi zna spomati  
 tvoj gnado nu veltfu e ho  
 Ihu se slebaj zna pravi mati  
 Na gne strah od tebe pravi  
 Ihu mo daj tvojo pomati

24.

Da bi e tvoj glik tvoj e ho mat  
 o charja tvoj do  
 se e ho do offer d'f'f'f'f'f'  
 De o tvoj pomagala  
 o tvoj veltfu se ohi  
 vsa stvar sam vedet zna  
 svojo pomati tvoj kaj na shi  
 Na jim gnado v'f'f'f'f'f'  
 od tvoj e ho tvoj

Bölle kervu sij osdrabilla  
 frullune dru h gredcoth.  
 Jeknihe sij frag purtilla.  
 glukhetudi sliskeoth.  
 o. kalsu she veth vnderethi.  
 sij Jim sij na stran stalla.  
 Jfir so lebe vrel h pomothi.  
 sij Jim fur pomagalla.  
 o Maria Zederta.

Lebe h sluski shivel Remo.  
 nu se lebe töle paoschab.  
 trojch gnad h sij sheldimo.  
 Durokellu sij shen hab.  
 Jfir sij de na furim frajo.  
 In per vethmo Martino.  
 Jfiralla hih gnad fraivollno.  
 pomagal sem greshniho.  
 Jfir o. Maria.



7.  
 Daj pa čij ~~lebe~~ <sup>lebe</sup> Martinu  
 o Maria gnadljivo plač.  
 De čij ~~lebe~~ <sup>lebe</sup> per sorošimo.  
 Daj čij nam ~~lebe~~ <sup>lebe</sup> veltfiška.  
 Na našo posledno vuro.  
 Zprosi nam čij vsmilenje.  
 Da čij stormo prau pošuro.  
 Poti potkaski v lebeše.  
 Vito veltfiško veltfiške.

Sonne.

1760.

24  
Thereta Beissem od Mario  
Zellarje.

Kaj se gible fru Diske,  
Kaj je stvarjeno vse,  
Kaj hodi modrostu telnu man  
Čak na Kallene  
K' thasti ti veliki diviji,  
Karij Zellarji,  
Nadloga ji obkrošiti,  
Nū se gor offrati,

Gduri čine men Sertam drusno  
Mario prar thastil,  
Nebeso nu semble koristi ti,  
Kres vse hrastita bit,  
Kia te ja sam e kogo thni dug,  
Ja dvojo k' thier spoona,  
S Nebesh. fo Vello drusimo  
Sebi vse kvalo da.

32.

Kar tepski sij da bogam sij,  
 To se v tebi snajde.  
 Me, vsim she nam zhekena sij,  
 Jvoljena thre vse.  
~~Ki de ja sam v bogam thre~~  
 O ve throski z po thra bla,  
 Ki sij bla opena,  
 Je hake glavo sij sij bla,  
 He halo e Permenilla,

4.

Bogu sijn do sadla sij,  
 S Nebes se je sodan,  
 Sa enu e hake zvollea sij,  
 Taku se je zornan,  
 Dvajem tellu de ve e kisen  
 po thivan je sam Eug,  
 To je h troshu nam greshnu,  
 Naf s paktla e Perkin onyo

Daj sveti Duh frukloun dij,  
 Lebe sa Nevesto,  
 gori bi ako vepi se Maribor,  
 Mario Zellarjo,  
 Samo s'kud svečo krajjo.  
 Govi khera tres vse,  
 Zella Nebeshka, driskina,  
 v lebo se vespelluje.

S'romenim Sonjam gvančina,  
 Luna sij s'nožam kiti,  
 Svāsami sij s'ronana,  
 Egarhi Egoce Nij,  
 Naj je srebro Naj je slato,  
 de preleboj s'kriva,  
 Se vidi da s'oster blato,  
 Lebe ja nij glichka.



7

S' hie svojo prošno možij  
 Gadob: velko gnab.  
 She foto nam isprosi: Sij  
 Brajstvo doh: pregnat.  
 perhodnih strajffing vodignen-  
 v' lesni v' le kosin: le.  
 daj nam s: dobolhat Nis:ol ve:th  
 grechiti: Lujser le.

8

Sa foto gnado nar: bol: she  
 sonichin: profomo le.  
 to velko clovo le kuge.  
 Nashe Cube shvine.  
 Sfir naps shijta pravi:thni Cuga.  
 Savoll nashih: pridgreh.  
 Mo:thnu strajffuje stin: Nadlu.  
 Naps: lestni od:th: sleh.

9

Sgnadivimi ašhi, pogle,  
 Maria Petar za,  
 Naš bog velike gresnik,  
 prosmo te is Ser za,  
 Poslešni ty preš Jesusa,  
 Kir je dvoj Cubi Syn,  
 prošna bode vrel vslisena,  
 Nam k Milosti po tim.

Honnet:

1760

Joseph glaser  
 Endinagistra  
 S. Caniff  
 C. J. J. J.

I

O. Bog otsha, Sin, Duch Sveti,  
v trih perskonah en Bog Sveti,  
Sama Sveta Trojka,  
od vekoma is' Kovalena

Chorus os'

Zhres' nasz grešnikov se Smili  
Tomo mi vsigdar prosili  
Smili se obog zhres' nasz  
Darj' ino na padni zhasz:

O Maria Mati Bozhia  
Imo vseh Diviz Diviza  
Ti si rodila Boga  
Nashga is' Svetitzhena  
Chorus.

Verke Cile

Chorus

Hudobe adnaso do veni,

Novo Sgndoo knam obern,

Maria, prositi bogasra nasa,

Lai ino na sadni zhas,

3  
Ti si Boshia gnade Matti

Duri ad grihov nasa oprati

Da bruce nasha duska,

Kak si li nai zhislegsha,

4  
Nikak neie v tebi chadesh,

5  
Sa to se boyi do yadesh,

6  
a: Matti yreublena

7  
Inu Matti nai lepsha,

8  
hudo



101  
Puna zbuděša si mahi  
vsze zhašt lebi zhemodati  
o ti mati stvarnika  
Ino od rešenika, hudo

6  
Ti divija naj modrejša  
divija nar poto le neiška  
o ti divija mošona  
do nas bodi hvaleno, hudo

7  
Milost niva si divija  
nam vsem vjetar pomošnika  
Spegel te proviže si  
Ino stol te modrosti,  
hudo

Ti Sivrshak o' Maria,  
 Zeloga sveta vesolja,  
 O' duhovna pos' s'odna,  
 pos' s'acno pas'tavana.

I.

hudo

P'sacna vse poboshnosti,  
 Skrivna rosha te svetosti,  
 Ma ker neqa temna,  
 No greha ne kak shega,

hudo

10

Se vesh la turen Davidov,  
 Turen s kosti Elefantov,  
 Hisk si ti pre Lepa,

Panna Kristiga slata.

11

hudo

Ti si Skrinja goshega mira  
 Vrata ki nebo odpira,  
 Lepa sgodna civiza,  
 Godi nam pomožni uiza,

hudo

Brüder Thron mi G. Kler  
nemo:

o' gnade Goma Mati.

klebi pomishno Sdehnemo,

nam o' shesh pomagati

Brüder Goma Gosh got vsemi  
nass vse

Brüder greiham o' Wari nasshe

Goshhe Z

Kak ja adler poki Sonzo

Lili vissoho letj

Kak Jellen hrishtnim Stodenzo

Kak seize klebi shelli, Z

Brüder Goma



106  
vodo sov oshirj so roba  
lmesle serze refgreje  
ollaria tvoja gnada,  
shudefhe refodeje  
Boo tooio -

4  
ti si ja simana vishi,  
vetshi novsh ino krashtash  
ko vse koshe vbradi shi  
nam sdej ino saki shaf  
Boo tooio -

velko sou sh prideprosit  
bref gnade oben nagre  
tvoja milost dej bozhutit  
do korbrane na boglo

Kulne slejse Mutafste  
ognade sunje grejesh  
tvoje seme kir so klitfhe  
bleish jemo resodejesh  
Boo tooio

tozha inu knovo vreme  
kak dim vlatfhi sesrosti  
Marie Moutfhe se prestene  
sam hoditfhe hitro beski  
Boo tooio

Kampitfhuie sama Drava  
kak mofhnosti pomagash

Reverflass navarno blava  
kido ti kako podash  
Pod tvoio 9

Marburg je dosti loz kute  
Manfsh ino gnado tvoio  
velkim oigno je porozhu  
Sak tebi kisho svoio  
Pod tvoio, jo

Ja Bolossen se spremeni  
Jo dravie sa dobi  
Sako varo ta Bolleini  
ker se ktebi oblubi,  
Pod tvoio

<sup>32</sup>  
 Si si ta preibda juternd  
 nom tā shögen ofnamish  
 o Mati prerastana  
 met sem hndim nas bramish  
 Bōd tuoio j. 2.

Tvojor gnada kfebi kliffhe  
 vel ko tanshent is befla  
 lato kfebi moſſhno dōiſhe  
 vefseillo moja dufka  
 Bōd tuoio.

<sup>33</sup>  
 Piet vojč ~~tr~~ on se polo  
 shimo,  
 o Mati sovna so h gnad



A B C C C D D E E  
 F F F G G H H  
 I J K L L M M  
 N N O P P Q Q  
 R R S S S  
 T T U U V V W W  
 X Y Z

1 2 3 3 4 5 6  
 7 8 9 10 11 12 13 14  
 15 16 17 18 19 20

1 2 3 4

Dec 1

Probit



✠: ✠:

POUISMO TEZHASTIMO  
MARIAZELLARZATVOI  
IMNOBAMHITIMO: O NA  
TISMILENAKIMOTROZI  
EVETERIMOVELKEBEVE  
MARIAZELARZABODI  
✠: ✠: MAMCNADLVVA